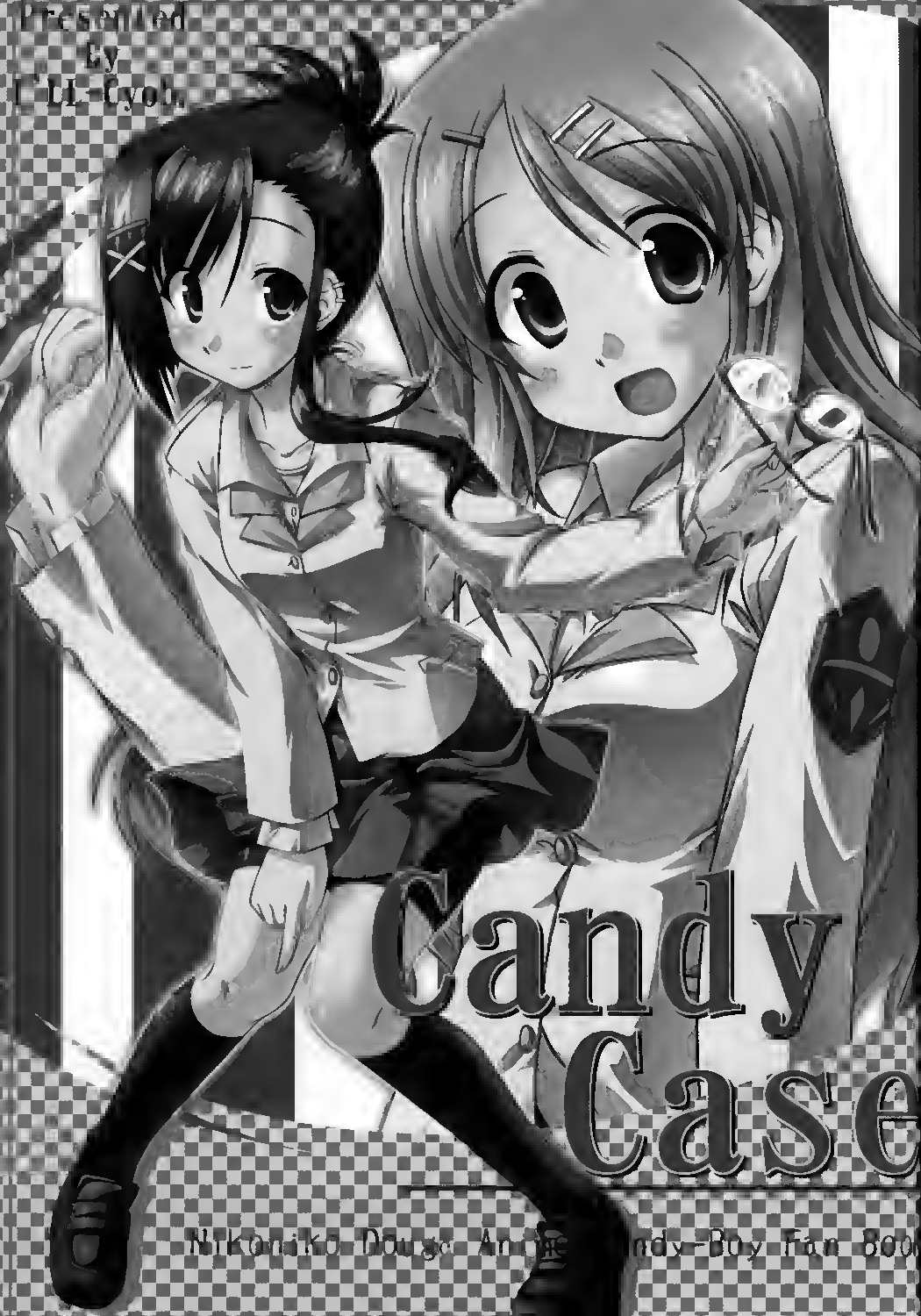
Presented
By
Li-tyoh.
Candy
Case
Nikoniko Douga Ar
ndy-Boy Fan Book

Presented
by
T.U.C-Cyob



Candy Case

Nikoniko Dougu Ani[illegible] Candy-Boy fan 800

Candy Case

Hello, pleased to meet you, and good day.
Akari Ryuryuu here.
This is our first new publication since last summer's Comi.
Even though we put out an annual release at Ofuse, this is our first time putting out a doujinshi this long.
It was kind of hectic.
I got interested in Candy Boy and started to draw it it after seeing it a few times on Niconico video.
Please read and enjoy.

2008 8 あかりりゅりゅ羽

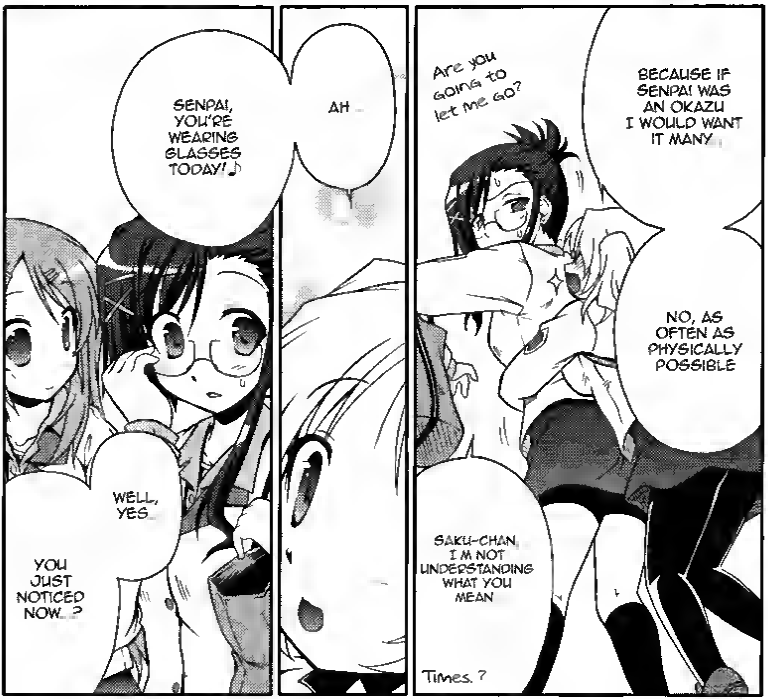
Knock First
Sakurai Yukino
kurai Kanade
PHEW~...
I'M HOME~
WELCOME HOME HURRY AND COME TO BED, KANA-CHAN
I'M TIRED OF WAITING~
WHY...? YOU COULD'VE GONE TO SLEEP AHEAD OF ME
PIL~~LOW~~
NO~~O WITHOUT MY BODY PILLOW I'LL BE LONELY AND WON'T BE ABLE TO SLE~~EP
WHEN YOU SAY 「PILLOW」, YOU MEAN ME, HUH...?

KA~NA-CHAN♪
HEY,
MUKU
COME ON.
.....
OKAY...
UP WE GO

AH, SHOOT...
I FORGOT TO PUT MY CONTACTS IN THE CLEANING SOLUTION
AHA, KANA-CHAN IS SO CARELESS SOMETIMES
MOU IT'S BECAUSE YOU WERE GOING "PILLOW PILLOW~" I WAS RUSHED...
EH~ BUT, I WANTED TO HOLD YOU TIGHT RIGHT AWAY~
PU... WELL I GUESS IT'S ALRIGHT...
STUCK WITH GLASSES ALL DAY
WE C N ALWAYS GET YOUR GLASSES DURING BREAK

Before
After
SEE,
YOU KNOW THOSE TOYS THAT SWELL UP AND GROW REALLY BIG WHEN YOU PUT THEM IN WATER?
I'M SORRY, KANA-CHAN, BUT I DON'T UNDERSTAND
MY CONTACTS ARE NATURALLY IN THAT ALL DRIED UP STATE
You often see them in Gatcheron
BUT I USE SOFT CONTACT LENSES
IF YOU DON'T SOAK THEM IN LIQUID THEY'LL DRY OUT
REALLY?
BUT BASICALLY YOU'RE SAYING THAT IT'S SOMETHING YOU HAVE TO BE CAREFUL OF
UM SURE
OH?
BUMP

GOOD MORNING TO YOU, SENPAI.
AH, TO BE ABLE TO MEET YOU THIS MORNING...
hafu
I'M SO LUCKY TODAY.
.....
UM... SAKU-CHAN...?
HELLO!
chew
Breathe in
Breathe Out
chew
Rice ball


SENPAI, YOU'RE WEARING GLASSES TODAY!♪
AH...
WELL, YES...
YOU JUST NOTICED NOW...?
Are you going to let me go?
BECAUSE IF SENPAI WAS AN OKAZU I WOULD WANT IT MANY...
NO, AS OFTEN AS PHYSICALLY POSSIBLE
SAKU-CHAN, I'M NOT UNDERSTANDING WHAT YOU MEAN
Times. ?

note: Okazu can either be a "side dish" or "toys for masturbation"

NOW THAT I THINK ABOUT IT EVEN THOUGH YOU TWO ARE TWINS...
ONLY KANADE-SENPAI WEARS GLASSES
YEP, I DON'T WEAR THEM
THAT'S RIGHT ONLY MY EYESIGHT IS POOR...
IS THAT SO...? EVEN THOUGH I DON'T WEAR GLASSES I DON'T REALLY UNDERSTAND WHY
CLICK
CLICK
CLICK
KANADE-SENPAI'S GLASSES LOOK WONDERFUL BEYOND COMPARE!
Kodak moment!
DO YOU WANT TO TRY THEM ON SAKU-CHAN?
WAIT... WHAT?

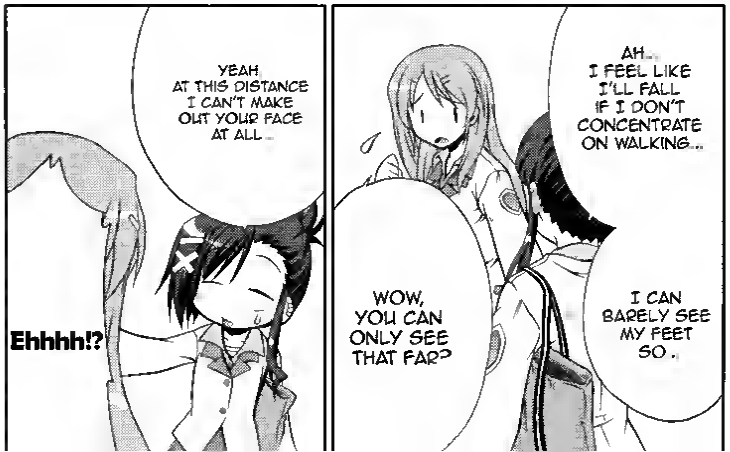
WAA...
WA WAA...
HERE
PLACE
WA
WA~, YOU'RE SO CUTE, SAKU-CHAN
IT GIVES YOU QUITE A DIFFERENT AIR
SO...
WHEN A PERSON WITH NORMAL VISION WEARS GLASSES THEIR VISION GETS BLURRY AND THEY GET DIZZY, RIGHT?
SAKU-CHAN...?
DIZZY
SHUDDER
Se Senpai's glasses...
SHUDDER
DIZZY

SHE'S DIZZY.
NO THIS SEEMS A LITTLE DIFFERENT FROM JUST DIZZY...
AH... THEN, SAKU-CHAN,
CAN I HAVE THEM 8A-
CK?
SHE'S GONE!?
I didn't say she could keep them...
Huh?
Saku-chan
Little Senpai's glasses
For now I'll be enjoying some time with Senpai's glasses on my face ♪
I'll return them properly at school
♥♥♥
ring-
ピロリロ
ring
ピロリロ
ring

THAT GIRL...
Why did she mail you?
.....
HMPH
I CAN'T SEE A THING...
KANA-CHAN, YOU'RE WALKING RATHER SLOWLY
IT CAN'T BE HELPED IT WOULD BE DANGEROUS OTHERWISE

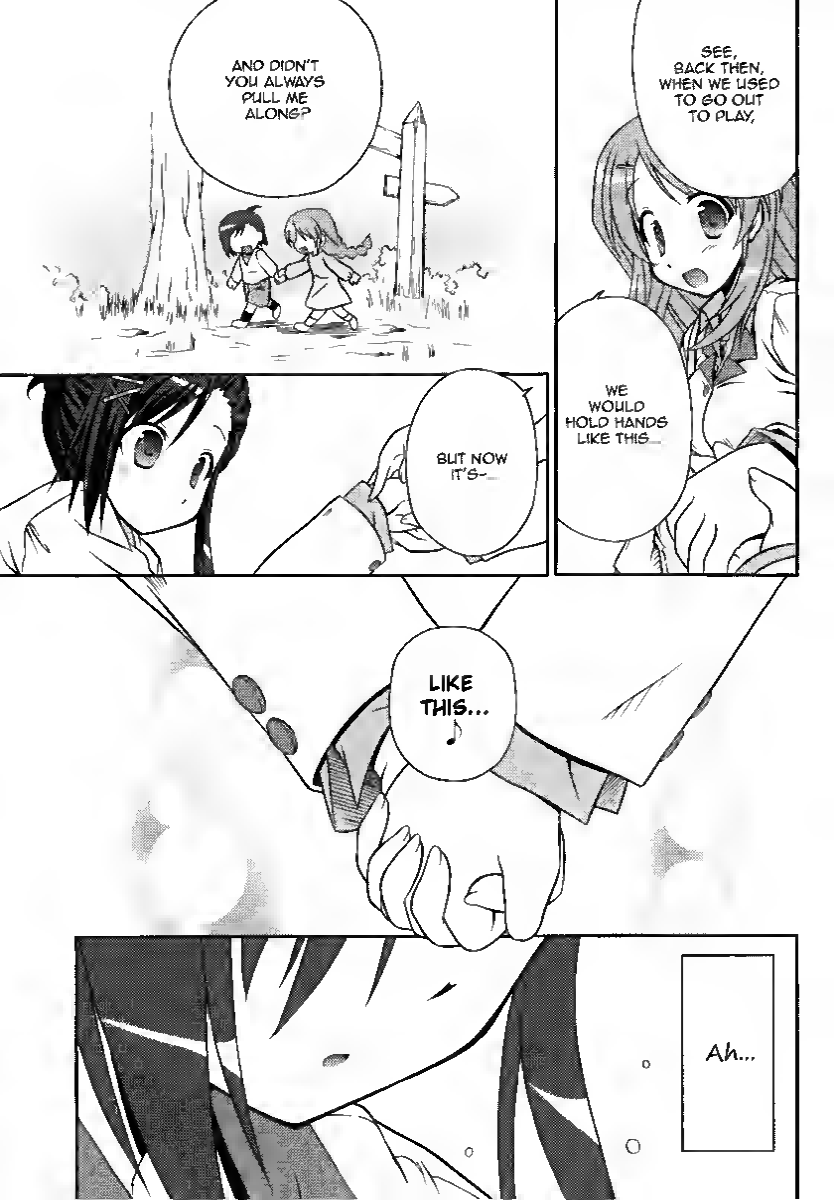
EVEN THOUGH IT'S THE SAME STREET AS ALWAYS...
WHEN YOU CAN'T SEE IT'S KIND OF SCARY
HERE, KANA-CHAN
UM... O-OKAY...
!
UNTIL WE GET TO SCHOOL, YOU CAN TAKE MY HAND. ♪

WHAT'S WRONG, KANA-CHAN?
YOU'VE BEEN QUIET THIS WHOLE TIME.
EH?


AH... I FEEL LIKE I'LL FALL IF I DON'T CONCENTRATE ON WALKING...
I CAN BARELY SEE MY FEET SO.
WOW, YOU CAN ONLY SEE THAT FAR?
YEAH. AT THIS DISTANCE I CAN'T MAKE OUT YOUR FACE AT ALL...
Ehhhh!?

Here
Grab
mmm...
HOW ABOUT NOW?
.....YES...
Okay!♪
Let's go!
No I can, but that isn't.

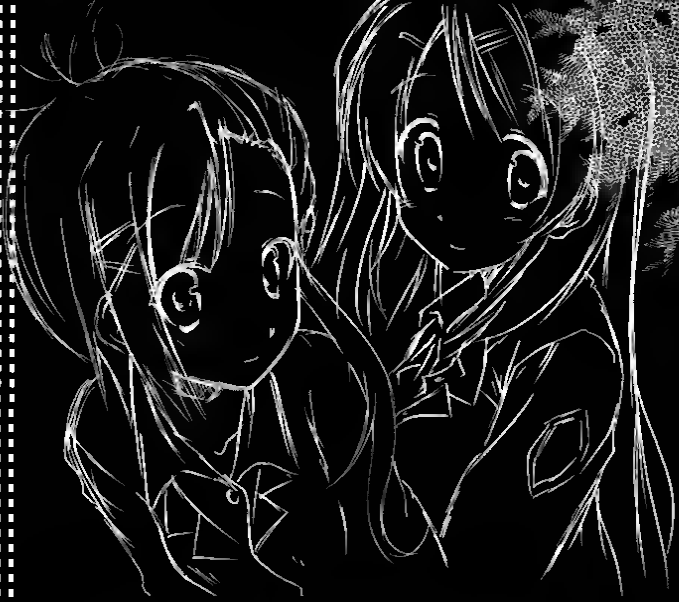
HOLDING HANDS
LIKE THIS
I'VE BEEN ANXIOUS ABOUT SOMETHING...
IS IT BECAUSE I CAN'T SEE MY SURROUND-INGS ...?
I WONDER WHY...
SINCE BEFORE...
IT'S DIFFERENT THAN USUAL. THIS SENSE OF UNEASE HAS ANOTHER FEELING...
IT REALLY HAS BEEN A LONG TIME...
EH?


AND DIDN'T YOU ALWAYS PULL ME ALONG?
SEE, BACK THEN, WHEN WE USED TO GO OUT TO PLAY,
WE WOULD HOLD HANDS LIKE THIS...
BUT NOW IT'S-...
LIKE THIS... ♪
Ah...

Not pulling or being pulled,
but side by side...
I THINK SO TOO
When was it that we started holding hands like this..?
IT'S KIND OF NOSTALGIC, BUT I THINK I LIKE THIS WAY BETTER~
PULLING ONE ANOTHER IS HARD, SO WE SHOULD WALK SIDE BY SIDE
I see...

AAH- IT'S ALREADY THIS LATE!?
HEY, YUKI-CHAN, IF WE DON'T HURRY
IMPOSSIBLE...
RUN, KANA-CHAN!

end



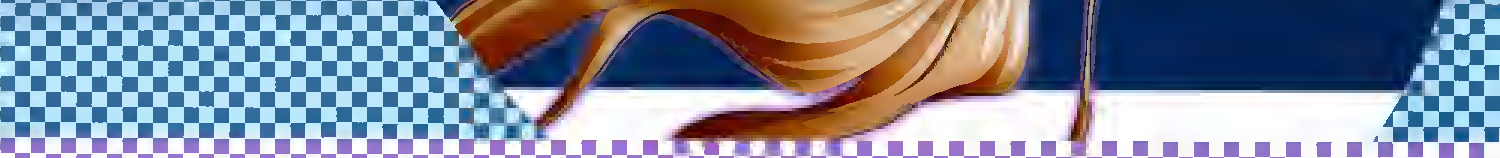
Hello once again, Akari Ryuryuu here.
Various reflections are here as well, is the kind of feeling this time.
Basically, I like watching Kana-chan and Yuki-chan act lovey-dovey, so if those two are together it's OK.

I said to a friend "I like girls with girls doing girl stuff" and they replied "I don't get what you're saying, but I understand how you feel".
Yeah, it's fine that way.

So how was it? I'm happy to hear your thoughts. If I get a good response I'll think about doing a second one, so treat me kindly.

Well then, see you somewhere.

2008 8 あかりりゅりゅ羽



2008. Summer

Credits

Translator
ANONYMOUS TRANSLATOR

Proofreader
SHYANKU

Editor
ANONYMOUS EDITOR